

WELDING TOGETHER

MAXI 255 M MAXI 315 MAXI 405 MAXI 505 MAXI 4005 MAXI 5005



















IMPIANTI A FILO CONTINUO A TRAINO SEPARATO CON REGOLAZIONE A COMMUTATORE

Serie di saldatrici semiautomatiche, con trascinatore separato, idonee per impiego in ambiente industriale, in medie e grandi carpenterie.

I generatori della serie MAXI, attrezzabili con diversi tipi di trascinatore e diverse lunghezze di cavi d'interconnessione generatore-traino, rappresentano una risposta completa alle più svariate esigenze di utilizzo garantendo eccellenti prestazioni di saldatura con tutti i materiali sui diversi spessori garantendo sempre un arco stabile in tutte le posizioni.

La gamma è completata dagli impianti di saldatura sinergici MAXI 4005 e 5005 dotati del trascinatore digitale ES 5 con programmi di saldatura preimpostati.

SEMI-AUTOMATIC WELDING MACHINES WITH SEPARATE WIRE FEEDER AND ADJUSTMENT BY SWITCH

 $S^{\it emi-automatic}$ welding equipment, with separate wire feeder, recommended for industrial applications, medium and large fabrication work .

MAXI power sources, usable with a wide selection of wire feeders and different length interconnecting cables, are the most complete solution for any job and ensure excellent welding performances on any thickness by granting a very stable arc in any welding position.

The range is completed by MAXI 4005 and 5005 synergic machines equipped with ES 5 digital feeder with preset welding programs.

CARATTERISTICHE

- Robuste e affidabili
- Ottime caratteristiche di saldatura con tutti i materiali e diversi tipi di gas
- Ideali per la saldatura di tutti i metalli in impieghi industriali

FEATURES

- Sturdy and reliable
- Excellent welding characteristics on any material and with any gas type
- Ideal for welding any metal in any industrial application

- Design Innovativo e funzionale
- Struttura portante in metallo con pannello frontali in fibra antiurto
- Frontale inclinato con ampia visibilità da ogni angolazione per una facile lettura e regolazione dei parametri
- Fornite di serie di carrello portabombola e robuste ruote
- Innovative and user friendly design
- Metallic main structure with shockproof fibre compound front frames
- Sloping front control panel, easy to read and adjust and highly visible from any direction
- Standard version supplied with cylinder carriage and robust wheels

- Comandi protetti contro urti accidentali
- Robusta maniglia ergonomica per una facile movimentazione



- Control panel protected against accidental impact
- Large ergonomic handle for an easy manoeuvrability

OPTIONAL

■ Impianti di raffreddamento IR14 (MAXI 405 - 505 - 4005 - 5005)



OPTIONAL

■ IR 14 water cooling equipment (MAXI 405 - 505 - 4005 - 5005)



- 1 Interruttore di linea e commutatore di scala della tensione di saldatura
- 2 Commutatore regolazione fine della tensione di saldatura
- 3 Voltmetro e Amperometro digitali con memorizzazione ultimi parametri di saldatura (optional)
- 4 Indicatore protezione termostatica
- 5 Doppia presa di induttanza per un migliore bagno di saldatura in tutte le posizioni
- 6 Fusibile di protezione dei circuiti ausiliari



- 1 Mains switch and welding voltage range switch
- Voltage fine adjustment switch
- 3 Optional digital ammeter/voltmeter with hold function of the last welding parameters
- 4 Thermostatic protection lamp
- **5** Double inductance connection for a better welding pool in any position
- 6 Auxiliary circuits protection fuse



TRASCINATORI TR E WF

- Regolazione elettronica della velocità del filo
- Regolazione esterna del Burn-Back e della rampa motore per una partenza sempre precisa
- Possibilità di selezionare le modalità di saldatura con 2 / 4 tempi
- Pulsante prova gas e avanzamento filo
- Connessione Euro centralizzata della torcia
- QBS sistema di freno motore consente una ripetibilità e costanza degli inneschi dell'arco
- Elevata stabilità
- Alloggiamento inclinato per bobine del filo (Ø max. 300 mm)
- Aspo portabobina industriale con ghiera di fissaggio bobina a vite e frizione per uno svolgimento costante del filo
- Connessioni rapide per acqua e gas
- Trainafilo professionale che garantisce un preciso e costante avanzamento del filo
- Manopole graduate per una precisa regolazione della pressione sul filo che resta invariata all'apertura e chiusura dei bracci
- Rulli a doppia cava sostituibili senza l'uso di utensili







TR AND WF FEEDERS

- Wire speed electronic adjustment
- External Burn-Back and motor ramp adjustments for a precise arc striking
- 2 / 4 stroke selector switch
- Gas purge and wire inch switch
- Central Euro connection for the torch
- QBS motor braking system for repeated and constant arc striking
- \blacksquare Excellent stability
- Sloping lodging for wire spools (up to 300 mm Ø maximum)
- Industrial spool holder with screw locking ring and adjustable brake spindle to provide steady and trouble free wire feeding
- Water and gas quick connections
- Professional wire feeding mechanism for a precise and constant wire driving
- Graduated knob to achieve the most correct value of the wire pressure, which remains unchanged also after any arm opening and closing
- Double groove rolls replaceable without any tool

TRASCINATORI WF E ES 5

- Dimensioni ridotte grazie ad un design innovativo e funzionale
- Frontale inclinato con ampia visibilità da ogni angolazione per una facile lettura dei parametri
- Robusta maniglia e gancio di sollevamento
- Struttura portante in metallo con pannelli frontali in plastica antiurto a protezione di tutti i comandi e connettori



WF AND ES 5 FEEDERS

- Reduced size thanks to an innovative and user friendly design
- Sloping front control panel, easy to read and adjust and highly visible from any direction
- Robust handle and lifting eyebolt
- Metallic main structure with shockproof plastic front panels protecting all connections and adjustment controls

2 RULLI / 2 ROLLS









4 RULLI / 4 ROLLS



TR 2 - WF 2

TR 4

WF 4 - ES 5

TECHNICAL DATA		TR 1	TR 2	TR 4	WF 2	WF 4 ES 5
Single phase input 50/60Hz	V	48	48	48	48	48
Motor power	W	50	100	100	100	100
Rolls	N°	2	2	4	2	4
Feeding speed	m/min	0,5 - 24	0,5 - 24	0,5 - 24	0,5 - 24	0,5 - 20
Solid wire (steel)	mm	0,6 - 1,6	0,6 - 2,4	0,6 - 2,4	0,6 - 2,4	0,6 - 2,4
	⊅ mm	450	450	450	570	570
Dimensions	→ mm	230	230	230	275	275
	↑ mm	315	315	315	400	400
Weight	kg	10,5	11,5	11,5	16	17
	Single phase input 50/60Hz Motor power Rolls Feeding speed Solid wire (steel) Dimensions	Single phase input 50/60Hz V Motor power W Rolls N° Feeding speed m/min Solid wire (steel) mm 力 mm 力 mm Dimensions → mm ↑ mm	Single phase input 50/60Hz V 48 Motor power W 50 Rolls N° 2 Feeding speed m/min 0,5 - 24 Solid wire (steel) mm 0,6 - 1,6 ✓ mm 450 Dimensions \rightarrow mm 230 ↑ mm 315	Single phase input 50/60Hz V 48 48 Motor power W 50 100 Rolls N° 2 2 Feeding speed m/min 0,5 - 24 0,5 - 24 Solid wire (steel) mm 0,6 - 1,6 0,6 - 2,4 → mm 450 450 Dimensions → mm 230 230 ↑ mm 315 315	Single phase input 50/60Hz V 48 48 48 Motor power W 50 100 100 Rolls N° 2 2 4 Feeding speed m/min 0,5 - 24 0,5 - 24 0,5 - 24 Solid wire (steel) mm 0,6 - 1,6 0,6 - 2,4 0,6 - 2,4 Image: A mm 450 450 450 Image: A mm 230 230 230 Image: A mm 315 315 315	Single phase input 50/60Hz V 48 48 48 48 48 48 Motor power W 50 100 100 100 $\frac{100}{100}$ Rolls N° 2 2 4 2 $\frac{1}{100}$ Rolls m/min 0,5 - 24 0,5 - 24 0,5 - 24 $\frac{1}{100}$ Solid wire (steel) mm 0,6 - 1,6 0,6 - 2,4 0,6 - 2,4 0,6 - 2,4 $\frac{1}{100}$ mm 450 450 450 570 Dimensions → mm 230 230 230 275 $\frac{1}{100}$ mm 315 315 315 400

ACCESSORI

- Kit ruote per trascinatori TR
- Copribobina per trascinatori TR
- Kit ruote per trascinatori WF ed ES 5





ACCESSORIES

- Wheel kit for TR feeders
- Spool cover for TR feeders
- Wheel kit for WF and ES 5 feeders





















IMPIANTI A FILO CONTINUO SINERGICI A TRAINO SEPARATO CON REGOLAZIONE A COMMUTATORE

Gli impianti di saldatura sinergici MAXI 4005 e 5005 con trascinatore ES 5 consentono di regolare in maniera intuitiva e con estrema facilità i parametri di saldatura anche ad operatori poco esperti. Il trascinatore ES 5 basato sulla più moderna tecnologia digitale e munito di microprocessore, sceglie, all'interno di programmi preimpostati, i migliori parametri di saldatura in funzione del materiale, del gas e del diametro di filo utilizzati permettendo di effettuare saldature di alta qualità in MIG-MAG su diversi tipi di materiale.

In funzione dello spessore del materiale da saldare una comoda tabella indica il valore dove posizionare i commutatori del generatore per ottenere automaticamente il corretto parametro di saldatura.

Tecnologicamente all'avanguardia, robuste e semplici da utilizzare le MAXI 4005 e 5005 con ES 5 abbinano il vantaggio della sinergia alle caratteristiche dei generatori MAXI

SYNERGIC SEMI-AUTOMATIC WELDING MACHINES WITH SEPARATE WIRE FEEDER AND ADJUSTMENT BY SWITCH

Synergic MAXI 4005 and 5005 welding equipment fitted with ES 5 feeder allow, in a user friendly way, also non expert users to very easily adjust the welding parameters. The ES 5 feeder, thanks to latest and innovative microprocessor based digital technology, chooses, within preset programs, the best welding parameters according to used material, gas and wire diameter, thus enabling high quality MIG-MAG welding on any material.

Depending on used material thickness, an easy-to-read table shows in which position to set both commutator switches to automatically obtain the best welding result.

Technologically advanced, robust and easy-to-use MAXI 4005 and 5005 with ES 5 provide the additional synergic feature on top of the already excellent characteristics of the MAXI power sources.

CARATTERISTICHE

- Regolazione sinergica dei parametri di saldatura
- Semplicità di utilizzo con facile selezione e richiamo dei parametri e dei programmi di saldatura
- Innesco dell'arco sempre preciso grazie al controllo digitale
- Ottime caratteristiche di saldatura in MIG-MAG con diversi tipi di materiale e gas
- Trainafilo a 4 rulli di grande diametro, in alluminio pressofuso che garantisce un preciso e costante avanzamento del filo





FEATURES

- Welding parameters synergic adjustment
- User friendly and easy-to-use selection and recalling of the parameters and welding programs
- Arc striking always precise thanks to the digital control
- Excellent MIG-MAG welding characteristics on any material and with any gas
- Four large diameter roll and cast aluminium wire feeding mechanism to provide steady and trouble free wire feeding

ENERGY SAVING

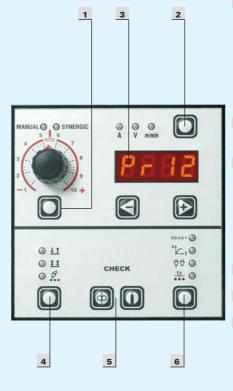
La funzione Energy Saving attiva la ventilazione del generatore ed il raffreddamento della torcia solo quando necessario, consentendo un notevole risparmio energetico e una ridotta manutenzione del generatore per la minore quantità di polvere introdotta.



ENERGY SAVING

The built-in Energy Saving function activates both the power source fan motor and the torch water cooling only when necessary, thus obtaining a significant energy saving, and ensuring less maintenance for the power source, thanks to reduced airborne contaminants.

- 1 Selettore "processo" di saldatura Manual / Synergic: Synergic - in base al programma
 - Synergic in base al programma impostato vengono regolati in modo sinergico i migliori parametri di saldatura
 - Manual il potenziometro posto sul pannello regola la velocità del filo come negli impianti tradizionali
- 2 Selettore "visualizzazione": Voltmetro/Amperometro/Velocità filo
- 3 Display digitale per la visualizzazione dei programmi di saldatura preimpostati, avente anche la funzione di Voltmetro / Amperometro con visualizzazione della velocità del filo e memorizzazione dell'ultima lettura (funzione Hold)
- Selettore "modo" di saldatura: 2T / 4T / Puntatura
- **5** Selettore:
- Prova Gas / Avanzamento filo
- 6 Selettore "regolazioni": rampa motore / Burn-Back / tempo di puntatura



- 1 Welding "process" selector:
 Manual / Synergic:
 Synergic best welding
 parameters are adjusted according
 to the chosen program
 Manual the panel potentiometer
 adjusts the wire speed like
 in the traditional equipment
- 2 "Display" selector: Voltmeter/Ammeter/Wire speed
- 3 Digital display to show preset welding programs and also acting as a Voltmeter/Ammeter with wire speed display and Hold Function of the last read value
- 4 Welding "mode" selector: 2 / 4 stroke / Spotting
- 5 Selector: Gas Purge / Wire Inch
- 6 "Adjustment" selector: motor ramp / Burn-Back / spot timer



Peso

	DATI TECNICI		TECHNICAL DA	ATA		MAXI 255 M	MAXI 315	MAXI 405	MAXI 505
1~ A	limentazione monofase 50/60)Hz	Single phase input 50/60Hz			230			
3~ A	limentazione trifase 50/60Hz	Three phase input 50/60Hz				230/400	230/400	230/400	
	Potenza assorbita @ I2 Max		Input Power @ I2 Max		kVA	11,8	13,8	19	24,2
Fı	Fusibile ritardato (I2 @ 60%)		Delayed Fuse (I2 @ 60%)		Α	25	16/10	35/20	40/25
FACTOR Fa	Fattore di Potenza / cos w		Power Factor / cos φ			0,80	0,95	0,96	0,97
	Rendimento		Efficiency Degree			0,51	0,66	0,75	0,71
D.c.v. Te	Tensione secondaria a vuoto		Open circuit voltage		Α	23 - 50	18 - 43,5	20 - 44	19 - 51
Nº	Numero delle regolazioni		Adjustament positions		N°	7	10	20	30
la C	ampo di regolazione		Current range			50 - 250	30 - 300	60 - 400	60 - 500
N		100%	10		Α	110	170	230	300
лу. О	Corrente utilizzabile al (40°C)	60%	Duty cycle at (40°C) -	Α	150	225	300	370	
CIE C		35%			200	300	400	500	
		20%		20%	Α	250			
) _ø Fi	Fili Wires		Ø mm	0,6 - 1,2	0,6 - 1,2	0,6 - 1,6	0,8 - 2,0		
	Norme di riferimento Standards				EN 60974-1 • EN 59019 • S				
P G	Grado di Protezione		Protection Class		IP .	23 S	23 S	23 S	23 S
L C	lasse d'isolamento		Insulation Class			Н	Н	Н	Н
•					⊅ mm	1020	1020	1060	1060
/→ ∧ D	↑ Dimensioni		Dimensions		→ mm	540	540	600	600

↑ mm

kg

790

62

790

70

780

99

780 113

	DATI TECNICI	TECHNICAL DATA		MAXI 4005 ES 5	MAXI 5005 ES 5
3∼	Alimentazione trifase 50/60Hz	Three phase input 50/60Hz		 230/400	230/400
S _{1 max}	Potenza assorbita @ I2 Max	Input Power @ I2 Max	kVA	 19	24,2
	Fusibile ritardato (I2 @ 60%)	Delayed Fuse (I2 @ 60%)	Α	 35/20	40/25
P.FACTOR COS φ		Power Factor / cos φ		 0,96	0,97
$\eta_{\text{\tiny MAX}}$	Rendimento	Efficiency Degree		 0,75	0,71
o.c.v. U 20	Tensione secondaria a vuoto	Open circuit voltage	Α	 20 - 44	19 - 51
₽ ^{N°}	Numero delle regolazioni	Adjustament positions	N°	 20	30
MAX 12	Campo di regolazione	Current range	Α	 60 - 400	60 - 500
	10	% 100%	Α	 230	300
DUTY CYCLE	Corrente utilizzabile al (40°C) 6	% Duty cycle at (40°C) 60%	Α	 300	370
	3	% 35%	Α	 400	500
(Mo	Fili	Wires	Ø mm	 0,6 - 1,6	0,8 - 2,0
	Norme di riferimento	Standards		 EN 60974-1 • E	EN 59019 • S
IP	Grado di Protezione	Protection Class	IP	 23 S	23 S
CL	Classe d'isolamento	Insulation Class		 Н	Н
			⊅ mm	 1060	1060
1→ ↑	Dimensioni	Dimensions	→ mm	 600	600
			↑ mm	 780	780
kg	Peso	Weight	kg	 102	116

^{*} A richiesta tensioni speciali

Weight









2020H139 - 01/2011

LE CARATTERISTICHE TECNICHE POSSONO SUBIRE MODIFICHE SENZA PREAVVISO

QUESTI GENERATORI SONO PROGETTATI PER USO IN AMBIENTE INDUSTRIALE EMC (CISPR 11):
CLASSE A

TECHNICAL FEATURES MIGHT CHANGE WITHOUT NOTICE.

THESE POWER SOURCES ARE BUILT FOR INDUSTRIAL ENVIRONMENT USE. EMC (CISPR 11):
CLASS A



^{*} Other voltages available on request